

Personal Identification Data:

My name is Swe Swe Kyaing. I was born in Yangon (Rangoon), Myanmar (Burma).

In Myanmar it was a natural habitat for me to and with diplomats, people with high ranking officers and government officials.

I already live since 1989 in the Netherlands and I am married with a Dutch Man and I have 2 children.

I have since 2002 experience with Interpreting on several specialism (legal, economical, medical, social, etc.) and the translation of several documents (identity cards, passports, document of residents of one address genealogical registers, birth certificates, letters, naturalization documents asylum seekers, Dublin proceeding) from Dutch to Burmese (Myanmar's) or from Burmese (Myanmar's) to Dutch.

My Education:

Certificate of Qualification High School Yangon (Rangoon)

Certificate of Qualification Bachelor of Science in Zoology (University of Yangon/Rangoon)

Certificate of Qualification English (Institute of Foreign Language in Yangon/Rangoon)

Certificate of Qualification Burmese (Yangon/Rangoon)

Certificate of Qualification Dutch (State Examination NT2)

Certificate of Qualification "Centrum Vakopleiding Administratie"

Certificate of Qualification Book Keeping

My Principals:

Lawyers:

Ad Astra Lawyers, Leiden

De Boer Lawyers, Lemmer

Baronie Lawyers, Breda

Pieters Lawyers, Utrecht

Daniels and Partners, Arnhem

Zumpolle Lawyers, Utrecht
Van Nierop & Hijma Lawyers, Utrecht
Van Engelen Law Office, Wageningen
Kilic & Stoetzer Lawyers, Lent
3 Lawyers, Amersfoort
Mr. G.E. Jans, Amsterdam
Plieger Lawyers, Arnhem
Ngasirin & Zeegers Lawyers, Ede
Wolff & Volckmann Lawyers, Zwolle
Janse Lawyers, Barneveld
Law Office Enoch c.s., Utrecht
Fraanje & Manspeaker Lawyers, Dordrecht
Seelen & Versluis Lawyers, Almelo
Law Office Oomen, Apeldoorn
Law Office De Boer, Utrecht
Law Office De Praktijck, Den Bosch
Oorsprong Lawyers, Utrecht
Akbalik & Verheijen Lawyers, Oosterhout
Hemony Lawyers, Amsterdam
MHA Lawyers, Arnhem
Den Hartogh Lawyers, Zutphen
Lawyers Klarenaar, Dordrecht
Meulen Henny & Van Aalst Lawyers, Arnhem
Law Office de Kok, Liempde
Law Office Jap-A-Joe, Utrecht
Law Office Mr. Endoch, Utrecht
B & C Lawyers, Apeldoorn

Nieuwe Ebbingestraat Law Office, Groningen

Several other Principals:

Immigration- and Naturalization Service (IND) (Schiphol, Zevenaar, Ter Apel, Den Bosch, Zwolle, Rijsbergen)

District Court (Roermond, Den Bosch, Utrecht, Zwolle, Haarlem, Amsterdam, Breda, Arnhem)

Municipality (Almere, Barneveld, Bloemendaal, Deventer, Ede, Gouda, Haarlem, Heemstede, Houten, Leiden, Nijkerk, Nieuwkerk, Oss, Stadskanaal, Utrecht, Wierden, Woerden)

Police (Harmelen, Houten, Utrecht, Nieuwegein, Woerden, Ede, Tiel, Nunspeet, Rijswijk)

Centre for asylum seekers (AZC) (Aalten, Alkmaar, Almelo, Amersfoort, Appelscha, Crailo, Dronten, Eindhoven, Emmen, Gilze en Rijen, Heijen, Leersum, Leiden, Luttelgeest, Middelburg, Schalkaar, Sweikhuizen, Ter Apel, Vught, Wageningen, Well, Winterswijk)

Foundation Legal Aid Asylum (SRA) (Zwolle, Den Bosch)

Counsel for Child protection Utrecht

Fundament 't Goy

Refugees work Midden Nederland Ede

Refugees work Midden Gelderland Barneveld

Refugees work (Schiphol, Nijkerk, Zevenaar, Crailo, Appelscha, Amsterdam)

VU Medisch Centrum Amsterdam (Hospital)

Havenziekenhuis Rotterdam

Sint Lucas Andreas Hospital Amsterdam

Hospital De Gelderse Vallei Ede

Medical Center Meander Lichtenberg (Hospital)

Deventer Hospital

UMC Hospital en Academisch Hospital Utrecht

Medical Centre Zuiderzee Lelystad (Hospital)

Hospital Drachten

Altrecht Psychiatry and Dependence

Birth Attendant Practice (Woerden, Grootegast)

Home Care Icare Meppel, Carinova Deventer

Health Center asylum seekers (GCA)

The Central Agency for the Reception of Asylum Seekers (COA)

ROC A12 Training en Advice Barneveld

Service Return and Leave (Barneveld, Den Bosch, Den Haag)

Counsel for Legal Aid Den Bosch

Interpreter- and Translate Centre Nederland (TVCN)

Concorde Group B.V.

Consulate of Myanmar in Breda

Gemiva – SVG group Gouda

MEE Midden Nederland (Gouda, Uden, Utrecht)